



Sajtó és Tájékoztatás

Az Európai Unió Bírósága
81/15. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY
Luxembourg, 2015. július 9.

A C-360/14. P. sz. ügyben hozott ítélet
Németország kontra Bizottság

A Törvényszék után a Bíróság is megerősíti a Bizottság által Németországgal szemben elrendelt, a játékokban az arzénre, az antimonra és a higanyra vonatkozó németországi határértékek fenntartására irányuló tilalmat

A Bíróság elutasítja a Németország által a Törvényszék ítéletével szemben benyújtott fellebbezést, mivel ezen utóbbi nem alkalmazta tévesen a jogot akkor, amikor elutasította e tagállam keresetét

2009-ben az Európai Unió elfogadott egy új, a játékokról szóló irányelvet,¹ amelynek keretében a játékokban található bizonyos vegyi anyagokra új határértékeket határozott meg. Németország úgy véli, hogy a területén az ólomra, a báriumra, az antimonra, az arzénra és a higanyra vonatkozóan alkalmazandó – a korábbi uniós normának² megfelelő – határértékek jobb védelmet kínálnak. Németország tehát e régebbi értékek fenntartásának engedélyezését kérte a Bizottságtól. 2012. március 1-jei határozatával a Bizottság ezt a kérelmet az antimon, az arzén és a higany tekintetében elutasította, és mindössze legkésőbb 2013. július 21-ig engedélyezte az ólomra és a báriumra vonatkozó német határértékek fenntartását.

Az Európai Unió Törvényszéke – amelyhez Németország fordult – 2014. évi ítéletében³ helyben hagyta a Bizottság határozatát, mivel Németország az antimon, az arzén és a higany tekintetében nem bizonyította, hogy a német határértékek fokozottabb védelmet biztosítanak az új európai határértékeknél. A Törvényszék ezzel szemben az ólommal kapcsolatos részében megsemmisítette a Bizottság határozatát, mivel úgy vélte, hogy a határozat e tekintetben ellentmondásos. A báriumot illetően a Törvényszék megállapította, hogy már nem kell határozatot hozni, tekintettel arra, hogy a Bizottság időközben módosította az erre a nehézfémre vonatkozó határértékeket (ily módon a kereset oka fogytá vált).

Németország fellebbezést nyújtott be a Bírósághoz a Törvényszék ezen ítéletével szemben.

A mai napon hozott ítéletével **a Bíróság teljes egészében elutasítja Németország fellebbezését.**

A Bíróság emlékeztet arra, hogy valamely tagállam – ahhoz, hogy igazolja a korábban fennálló nemzeti rendelkezések fenntartását – hivatkozhat arra, hogy a harmonizációs intézkedésben az uniós jogalkotó által alkalmazottól eltérően értékeli a közegészségre nézve fennálló kockázatokat. E kockázatok eltérő értékelései anélkül végezhetők el jogszerűen, hogy azok szükségszerűen eltérő vagy újabb tudományos adatokon alapulnának. A tagállam feladata azonban annak bizonyítása, hogy nemzeti rendelkezései a közegészség magasabb szintű védelmét biztosítják, mint az uniós harmonizációs intézkedés.⁴

A Bíróság álláspontja szerint a Törvényszék nem alkalmazta tévesen a jogot annak megállapításakor, hogy Németország az arzén, az antimon és a higany tekintetében nem bizonyította ezt.

¹ A játékok biztonságáról szóló 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 170., 1. o.).

² A játékok biztonságára vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 88/378/EGK irányelv (HL L 187., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 13. fejezet, 9. kötet, 240. o.)

³ A Törvényszék 2014. május 14-i ítélete, Németország kontra Bizottság (T-198/12, lásd még: 72/14. sz. sajtóközlemény).

⁴ A Bíróság 2003. március 20-i ítélete, Dánia kontra Bizottság (C-3/00, lásd még: 20/03. sajtóközlemény).

EMLÉKEZTETŐ: A Törvényszék ítéletével vagy végzésével szemben a Bírósághoz lehet fellebbezni, kizárólag jogkérdésekben. A fellebbezésnek főszabály szerint nincs halasztó hatálya. Ha a fellebbezés elfogadható és megalapozott, a Bíróság hatályon kívül helyezi a Törvényszék határozatát. Ha a per állása megengedi, a Bíróság a jogvitát maga is érdemben eldöntheti. Ellenkező esetben a Bíróság az ügyet visszautalja a Törvényszék elé, amely kötve van a fellebbezési eljárás során a Bíróság által hozott határozathoz.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján az ítélet [teljes szövege](#) megtalálható a CURIA honlapon

Sajtófelelős: Lehóczki Balázs ☎ (+352) 4303 5499

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106